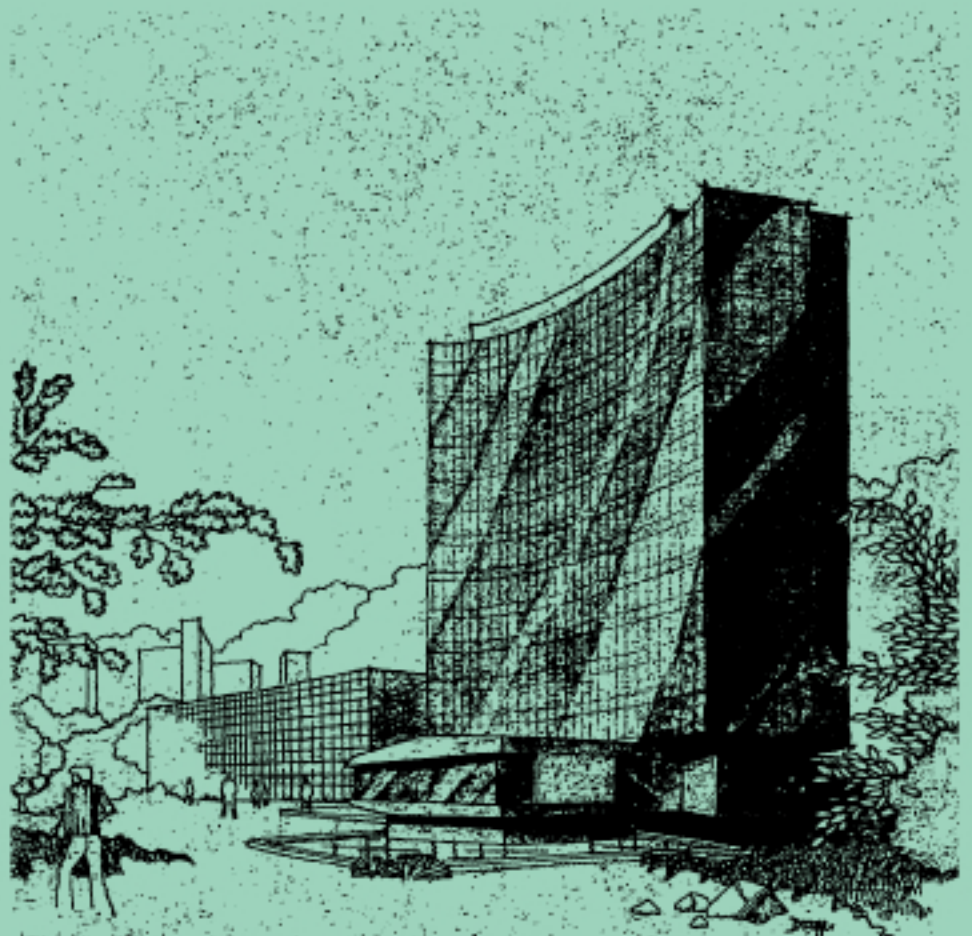


# Les appellations d'origine

Publication du Bureau international  
de l'Organisation Mondiale  
de la Propriété Intellectuelle



Genève  
N° 11  
Juin 1977



Le recueil se vend au numéro  
Le prix du présent numéro est de  
10 francs suisses  
Compte de chèques postaux en Suisse 12 - 50 00

# Les appellations d'origine

Direction et administration:  
Bureau international  
de l'Organisation Mondiale de la Propriété  
Intellectuelle (OMPI)  
32, chemin des Colombettes  
1211 Genève 20 (Suisse)  
Adresse télégraphique: « OMPI Genève »

N° 11  
Juin  
1977

Publication du Bureau International  
de l'Organisation Mondiale  
de la Propriété Intellectuelle (OMPI)

## ENREGISTREMENTS

**Pays requérant:**

**FRANCE**

*Administration compétente:*

Service de la répression des fraudes et du contrôle  
de la qualité, Ministère de l'Agriculture, Paris

**Date d'enregistrement**                      **N° d'enregistrement**  
**5 avril 1976**                                      **604**

*Titulaires:*

Producteurs ou groupements de producteurs des  
produits bénéficiant de l'appellation d'origine en  
cause

*Appellation d'origine:*

**LIVAROT**

*Produit:*

Fromage

*Aire de production:*

Territoire délimité dans les départements du Cal-  
vados et de l'Orne

*Titre et date des dispositions législatives ou réglementaires  
ou des décisions judiciaires reconnaissant la protection dans  
le pays d'origine:*

Loi modifiée du 6 mai 1919 relative à la protection  
des appellations d'origine; loi N° 55.1533 du  
28 novembre 1955, modifiée par la loi N° 73.1096  
du 12 décembre 1973 relative aux appellations d'ori-  
gine des fromages; décret du 17 décembre 1975  
relatif à l'appellation d'origine « Livarot »

*Date d'envoi de la demande:*

22 mars 1976

**Date d'enregistrement**                      **N° d'enregistrement**  
**5 avril 1976**                                      **605**

*Titulaires:*

Producteurs ou groupements de producteurs des  
produits bénéficiant de l'appellation d'origine en  
cause

*Appellation d'origine:*

**CROTTIN DE CHAVIGNOL**

*Produit:*

Fromage

*Aire de production:*

Territoire délimité dans les départements du Cher,  
du Loiret et de la Nièvre

*Titre et date des dispositions législatives ou réglementaires  
ou des décisions judiciaires reconnaissant la protection dans  
le pays d'origine:*

Loi modifiée du 6 mai 1919 relative à la protection  
des appellations d'origine; loi N° 55.1533 du  
28 novembre 1955, modifiée par la loi N° 73.1096  
du 12 décembre 1973 relative aux appellations  
d'origine des fromages; décret du 13 février 1976  
relatif à l'appellation d'origine « Crottin de Cha-  
vignol »

*Date d'envoi de la demande:*

22 mars 1976

Pays requérant:

**TCHÉCOSLOVAQUIE***Administration compétente:*Office des inventions et des découvertes  
de la République socialiste tchécoslovaque,  
10, Václavské náměstí, Praha 1 - Nové Město

Date d'enregistrement                      N° d'enregistrement  
**15 décembre 1976**                              **606**

*Titulaires:*

Vinárske závody, odborový podnik, Bratislava

*Appellation d'origine:***BRATISLAVSKÉ HRADNÉ***Produit:*

Vin blanc

*Aire de production:*

Slovaquie, la région du vignoble de Malé Karpaty

*Titre et date des dispositions législatives ou réglementaires  
ou des décisions judiciaires reconnaissant la protection dans  
le pays d'origine:*Enregistrement national N° 100 du 19 février 1976,  
en vertu de la loi tchécoslovaque N° 159/73 du  
Recueil des lois, du 12 décembre 1973*Date d'envoi de la demande:*

8 décembre 1976

Date d'enregistrement                      N° d'enregistrement  
**15 décembre 1976**                              **607**

*Titulaires:*

Vinárske závody, odborový podnik, Bratislava

*Appellation d'origine:***POSONIUM***Produit:*

Vin blanc

*Aire de production:*

Slovaquie, la région du vignoble de Malé Karpaty

*Titre et date des dispositions législatives ou réglementaires  
ou des décisions judiciaires reconnaissant la protection dans  
le pays d'origine:*Enregistrement national N° 101 du 19 février 1976,  
en vertu de la loi tchécoslovaque N° 159/73 du  
Recueil des lois, du 12 décembre 1973*Date d'envoi de la demande:*

8 décembre 1976

Date d'enregistrement                      N° d'enregistrement  
**15 décembre 1976**                              **608**

*Titulaires:*

Vinárske závody, odborový podnik, Bratislava

*Appellation d'origine:***RAČIANSKA FRANKOVKA***Produit:*

Vin rouge

*Aire de production:*

Slovaquie, la région du vignoble de Malé Karpaty

*Titre et date des dispositions législatives ou réglementaires  
ou des décisions judiciaires reconnaissant la protection dans  
le pays d'origine:*Enregistrement national N° 102 du 19 février 1976,  
en vertu de la loi tchécoslovaque N° 159/73 du  
Recueil des lois, du 12 décembre 1973*Date d'envoi de la demande:*

8 décembre 1976

Date d'enregistrement                      N° d'enregistrement  
**15 décembre 1976**                              **609**

*Titulaires:*

Vinárske závody, odborový podnik, Bratislava

*Appellation d'origine:***RAČIANSKY VÝBER***Produit:*

Vin blanc

*Aire de production:*

Slovaquie, la région du vignoble de Malé Karpaty

*Titre et date des dispositions législatives ou réglementaires  
ou des décisions judiciaires reconnaissant la protection dans  
le pays d'origine:*Enregistrement national N° 103 du 19 février 1976,  
en vertu de la loi tchécoslovaque N° 159/73 du  
Recueil des lois, du 12 décembre 1973*Date d'envoi de la demande:*

8 décembre 1976

Date d'enregistrement  
**15 décembre 1976**

N° d'enregistrement  
**610**

*Titulaires:*

Vinárske závody, odborový podnik, Bratislava

*Appellation d'origine:*

**MODRANSKÉ KRÁĽOVSKÉ**

*Produit:*

Vin blanc

*Aire de production:*

Slovaquie, la région du vignoble de Malé Karpaty

*Titre et date des dispositions législatives ou réglementaires ou des décisions judiciaires reconnaissant la protection dans le pays d'origine:*

Enregistrement national N° 104 du 19 février 1976, en vertu de la loi tchécoslovaque N° 159/73 du Recueil des lois, du 12 décembre 1973

*Date d'envoi de la demande:*

8 décembre 1976

Date d'enregistrement  
**15 décembre 1976**

N° d'enregistrement  
**611**

*Titulaires:*

Vinárske závody, odborový podnik, Bratislava

*Appellation d'origine:*

**MODRANSKÁ ZLATÁ PERLA**

*Produit:*

Vin blanc

*Aire de production:*

Slovaquie, la région du vignoble de Malé Karpaty

*Titre et date des dispositions législatives ou réglementaires ou des décisions judiciaires reconnaissant la protection dans le pays d'origine:*

Enregistrement national N° 105 du 19 février 1976, en vertu de la loi tchécoslovaque N° 159/73 du Recueil des lois, du 12 décembre 1973

*Date d'envoi de la demande:*

8 décembre 1976

Date d'enregistrement  
**15 décembre 1976**

N° d'enregistrement  
**612**

*Titulaires:*

Vinárske závody, odborový podnik, Bratislava

*Appellation d'origine:*

**OREŠANSKÉ ČERVENÉ**

*Produit:*

Vin rouge

*Aire de production:*

Slovaquie, la région du vignoble de Malé Karpaty

*Titre et date des dispositions législatives ou réglementaires ou des décisions judiciaires reconnaissant la protection dans le pays d'origine:*

Enregistrement national N° 106 du 19 février 1976, en vertu de la loi tchécoslovaque N° 159/73 du Recueil des lois, du 12 décembre 1973

*Date d'envoi de la demande:*

8 décembre 1976

Date d'enregistrement  
**15 décembre 1976**

N° d'enregistrement  
**613**

*Titulaires:*

Vinárske závody, odborový podnik, Bratislava

*Appellation d'origine:*

**PEZINSKÉ KLÁŠTORNÉ**

*Produit:*

Vin blanc

*Aire de production:*

Slovaquie, la région du vignoble de Malé Karpaty

*Titre et date des dispositions législatives ou réglementaires ou des décisions judiciaires reconnaissant la protection dans le pays d'origine:*

Enregistrement national N° 107 du 19 février 1976, en vertu de la loi tchécoslovaque N° 159/73 du Recueil des lois, du 12 décembre 1973

*Date d'envoi de la demande:*

8 décembre 1976

Date d'enregistrement                      N° d'enregistrement  
**15 décembre 1976**                              **614**

*Titulaires:*

Vinárske závody, odborový podnik, Bratislava

*Appellation d'origine*

**KARPATSKÉ BRANDY**

*Produit:*

Eau-de-vie de vin de marque coupée, produite des vins slovaques, dans la distillerie de Pezinok

*Aire de production:*

Slovaquie, la région du vignoble de Malé Karpaty

*Titre et date des dispositions législatives ou réglementaires ou des décisions judiciaires reconnaissant la protection dans le pays d'origine:*

Enregistrement national N° 108 du 19 février 1976, en vertu de la loi tchécoslovaque N° 159/73 du Recueil des lois, du 12 décembre 1973

*Date d'envoi de la demande:*

8 décembre 1976

Date d'enregistrement                      N° d'enregistrement  
**15 décembre 1976**                              **615**

*Titulaires:*

Vinárske závody, odborový podnik, Bratislava

*Appellation d'origine*

**JUŽNOSLOVENSKÝ VÝBER**

*Produit:*

Vin blanc

*Aire de production:*

Slovaquie, la région du vignoble danubien

*Titre et date des dispositions législatives ou réglementaires ou des décisions judiciaires reconnaissant la protection dans le pays d'origine:*

Enregistrement national N° 109 du 19 février 1976, en vertu de la loi tchécoslovaque N° 159/73 du Recueil des lois, du 12 décembre 1973

*Date d'envoi de la demande:*

8 décembre 1976

Date d'enregistrement                      N° d'enregistrement  
**15 décembre 1976**                              **616**

*Titulaires:*

Vinárske závody, odborový podnik, Bratislava

*Appellation d'origine:*

**SVĀTOPETERSKÝ RIZLING**

*Produit:*

Vin blanc

*Aire de production:*

Slovaquie, la région du vignoble danubien

*Titre et date des dispositions législatives ou réglementaires ou des décisions judiciaires reconnaissant la protection dans le pays d'origine:*

Enregistrement national N° 112 du 19 février 1976, en vertu de la loi tchécoslovaque N° 159/73 du Recueil des lois, du 12 décembre 1973

*Date d'envoi de la demande:*

8 décembre 1976

Date d'enregistrement                      N° d'enregistrement  
**15 décembre 1976**                              **617**

*Titulaires:*

Vinárske závody, odborový podnik, Bratislava

*Appellation d'origine:*

**ČERMANSKÉ ČERVENÉ**

*Produit:*

Vin rouge

*Aire de production:*

Slovaquie, la région du vignoble de Nitra

*Titre et date des dispositions législatives ou réglementaires ou des décisions judiciaires reconnaissant la protection dans le pays d'origine:*

Enregistrement national N° 110 du 19 février 1976, en vertu de la loi tchécoslovaque N° 159/73 du Recueil des lois, du 12 décembre 1973

*Date d'envoi de la demande:*

8 décembre 1976

Date d'enregistrement  
**15 décembre 1976**

N° d'enregistrement  
**618**

*Titulaires:*

Vinárske závody, odborový podnik, Bratislava

*Appellation d'origine:*

**NITRIANSKÉ HRADNÉ**

*Produit:*

Vin blanc

*Aire de production:*

Slovaquie, la région du vignoble de Nitra

*Titre et date des dispositions législatives ou réglementaires  
ou des décisions judiciaires reconnaissant la protection dans  
le pays d'origine:*

Enregistrement national N° 111 du 19 février 1976,  
en vertu de la loi tchécoslovaque N° 159/73 du  
Recueil des lois, du 12 décembre 1973

*Date d'envoi de la demande:*

8 décembre 1976

Date d'enregistrement  
**15 décembre 1976**

N° d'enregistrement  
**619**

*Titulaires:*

Vinárske závody, odborový podnik, Bratislava

*Appellation d'origine:*

**ZOBORSKÉ ZLATO**

*Produit:*

Vin blanc

*Aire de production:*

Slovaquie, la région du vignoble de Nitra

*Titre et date des dispositions législatives ou réglementaires  
ou des décisions judiciaires reconnaissant la protection dans  
le pays d'origine:*

Enregistrement national N° 113 du 19 février 1976,  
en vertu de la loi tchécoslovaque N° 159/73 du  
Recueil des lois, du 12 décembre 1973

*Date d'envoi de la demande:*

8 décembre 1976

Date d'enregistrement  
**15 décembre 1976**

N° d'enregistrement  
**620**

*Titulaires:*

Vinárske závody, odborový podnik, Bratislava

*Appellation d'origine:*

**CASSOVIA**

*Produit:*

Vin blanc

*Aire de production:*

La région du vignoble de la Slovaquie orientale

*Titre et date des dispositions législatives ou réglementaires  
ou des décisions judiciaires reconnaissant la protection dans  
le pays d'origine:*

Enregistrement national N° 114 du 19 février 1976,  
en vertu de la loi tchécoslovaque N° 159/73 du  
Recueil des lois, du 12 décembre 1973

*Date d'envoi de la demande:*

8 décembre 1976

Date d'enregistrement  
**15 décembre 1976**

N° d'enregistrement  
**621**

*Titulaires:*

Vinárske závody, odborový podnik, Bratislava

*Appellation d'origine:*

**ČARO ZEMPLÍNA**

*Produit:*

Vin blanc

*Aire de production:*

La région du vignoble de la Slovaquie orientale

*Titre et date des dispositions législatives ou réglementaires  
ou des décisions judiciaires reconnaissant la protection dans  
le pays d'origine:*

Enregistrement national N° 115 du 19 février 1976,  
en vertu de la loi tchécoslovaque N° 159/73 du  
Recueil des lois, du 12 décembre 1973

*Date d'envoi de la demande:*

8 décembre 1976

Date d'enregistrement  
**15 décembre 1976**

N° d'enregistrement  
**622**

*Titulaires:*

Vinárske závody, odborový podnik, Bratislava

*Appellation d'origine:*

**ŠÍRAVA**

*Produit:*

Vin blanc

*Aire de production:*

La région du vignoble de la Slovaquie orientale

*Titre et date des dispositions législatives ou réglementaires  
ou des décisions judiciaires reconnaissant la protection dans  
le pays d'origine:*

Enregistrement national N° 119 du 19 février 1976,  
en vertu de la loi tchécoslovaque N° 159/73 du  
Recueil des lois, du 12 décembre 1973

*Date d'envoi de la demande:*

8 décembre 1976

Date d'enregistrement  
**15 décembre 1976**

N° d'enregistrement  
**623**

*Titulaires:*

Vinárske závody, odborový podnik, Bratislava

*Appellation d'origine:*

**VINIANSKY STRAPEC**

*Produit:*

Vin blanc

*Aire de production:*

La région du vignoble de la Slovaquie orientale

*Titre et date des dispositions législatives ou réglementaires  
ou des décisions judiciaires reconnaissant la protection dans  
le pays d'origine:*

Enregistrement national N° 120 du 19 février 1976,  
en vertu de la loi tchécoslovaque N° 159/73 du  
Recueil des lois, du 12 décembre 1973

*Date d'envoi de la demande:*

8 décembre 1976

Date d'enregistrement  
**15 décembre 1976**

N° d'enregistrement  
**624**

*Titulaires:*

Vinárske závody, odborový podnik, Bratislava

*Appellation d'origine:*

**KOŠICKÝ POKLAD**

*Produit:*

Vin blanc

*Aire de production:*

La région du vignoble de la Slovaquie orientale

*Titre et date des dispositions législatives ou réglementaires  
ou des décisions judiciaires reconnaissant la protection dans  
le pays d'origine:*

Enregistrement national N° 117 du 19 février 1976,  
en vertu de la loi tchécoslovaque N° 159/73 du  
Recueil des lois, du 12 décembre 1973

*Date d'envoi de la demande:*

8 décembre 1976

Date d'enregistrement  
**15 décembre 1976**

N° d'enregistrement  
**625**

*Titulaires:*

Vinárske závody, odborový podnik, Bratislava

*Appellation d'origine:*

**SLOVENSKÉ HROZNO**

*Produit:*

Vin blanc

*Aire de production:*

La région du vignoble de Slovaquie

*Titre et date des dispositions législatives ou réglementaires  
ou des décisions judiciaires reconnaissant la protection dans  
le pays d'origine:*

Enregistrement national N° 121 du 19 février 1976,  
en vertu de la loi tchécoslovaque N° 159/73 du  
Recueil des lois, du 12 décembre 1973

*Date d'envoi de la demande:*

8 décembre 1976

Date d'enregistrement  
**15 décembre 1976**

N° d'enregistrement  
**626**

*Titulaires:*

Vinárske závody, odborový podnik, Bratislava

*Appellation d'origine:*

**IPELSKÉ TAJOMSTVO**

*Produit:*

Vin blanc

*Aire de production:*

Slovaquie, la région de Modrý Kameň

*Titre et date des dispositions législatives ou réglementaires  
ou des décisions judiciaires reconnaissant la protection dans  
le pays d'origine:*

Enregistrement national N° 116 du 19 février 1976,  
en vertu de la loi tchécoslovaque N° 159/73 du  
Recueil des lois, du 12 décembre 1973

*Date d'envoi de la demande:*

8 décembre 1976

Date d'enregistrement  
**15 décembre 1976**

N° d'enregistrement  
**627**

*Titulaires:*

Vinárske závody, odborový podnik, Bratislava

*Appellation d'origine:*

**MODROKAMEŇSKÝ KRIŠTÁL**

*Produit:*

Vin blanc

*Aire de production:*

Slovaquie, la région de Modrý Kameň

*Titre et date des dispositions législatives ou réglementaires  
ou des décisions judiciaires reconnaissant la protection dans  
le pays d'origine:*

Enregistrement national N° 118 du 19 février 1976,  
en vertu de la loi tchécoslovaque N° 159/73 du  
Recueil des lois, du 12 décembre 1973

*Date d'envoi de la demande:*

8 décembre 1976



**Pays requérant:**  
**RÉPUBLIQUE POPULAIRE DE BULGARIE**

*Administration compétente:*  
Institut d'inventions et de rationalisations  
52, boulevard G. A. Nasser, Sofia 1156

**Date d'enregistrement**                      **N° d'enregistrement**  
**29 décembre 1976**                              **628**

*Titulaires:*

1. Dâržavno-stopansko obedinenie « Bâlgarski tjutjuni », 14, boulevard Al. Stambolijski, Sofia
2. Entreprises commerciales et de production bénéficiant de l'appellation d'origine en cause

*Appellation d'origine:*

**PERUŠTICA - USTINA**  
**ПЕРУШЦИЦА — УСТИНА**

*Produit:*

Tabac en feuille ou manufacturé, ainsi que les produits élaborés avec ce tabac

*Aire de production:*

La localité de Peruštica et ses environs, dans la partie la plus orientale de la région productrice de tabac de Plovdiv

*Titre et date des dispositions législatives ou réglementaires ou des décisions judiciaires reconnaissant la protection dans le pays d'origine:*

Loi du 1<sup>er</sup> janvier 1968 sur les marques de commerce, modèles industriels et appellations d'origine, ainsi que le certificat N° 7-1 du 25 novembre 1976, délivré par l'Institut d'inventions et de rationalisations

*Date d'envoi de la demande:*

27 décembre 1976

**Date d'enregistrement**                      **N° d'enregistrement**  
**29 décembre 1976**                              **629**

*Titulaires:*

1. Dâržavno-stopansko obedinenie « Bâlgarski tjutjuni », 14, boulevard Al. Stambolijski, Sofia
2. Entreprises commerciales et de production bénéficiant de l'appellation d'origine en cause

*Appellation d'origine:*

**DŽEBEL BASMA - MOMČILGRAD**  
**ДЖЕБЕЛ БАСМА — МОМЧИЛГРАД**

*Produit:*

Tabac en feuille ou manufacturé, ainsi que les produits élaborés avec ce tabac

*Aire de production:*

La localité de Momčilgrad et ses environs, dans la région productrice de tabac de Džebel

*Titre et date des dispositions législatives ou réglementaires ou des décisions judiciaires reconnaissant la protection dans le pays d'origine:*

Loi du 1<sup>er</sup> janvier 1968 sur les marques de commerce, modèles industriels et appellations d'origine, ainsi que le certificat N° 8-1 du 25 novembre 1976, délivré par l'Institut d'inventions et de rationalisations

*Date d'envoi de la demande:*

27 décembre 1976

Date d'enregistrement  
29 décembre 1976

N° d'enregistrement  
630

*Titulaires:*

1. Dържавно-stopansko obedinenie « Bългарски tjutjuni », 14, boulevard Al. Stambolijski, Sofia
2. Entreprises commerciales et de production bénéficiant de l'appellation d'origine en cause

*Appellation d'origine:*

**SEVERNA BÂLGARIJA**  
**СЕВЕРНА БЪЛГАРИЯ**

*Produit:*

Tabac en feuille ou manufacturé, ainsi que les produits élaborés avec ce tabac

*Aire de production:*

Tout le territoire de la Bulgarie du nord

*Titre et date des dispositions législatives ou réglementaires ou des décisions judiciaires reconnaissant la protection dans le pays d'origine:*

Loi du 1<sup>er</sup> janvier 1968 sur les marques de commerce, modèles industriels et appellations d'origine, ainsi que le certificat N° 9-1 du 25 novembre 1976, délivré par l'Institut d'inventions et de rationalisations

*Date d'envoi de la demande:*

27 décembre 1976

Date d'enregistrement  
29 décembre 1976

N° d'enregistrement  
631

*Titulaires:*

1. Dържавно-stopansko obedinenie « Bългарски tjutjuni », 14, boulevard Al. Stambolijski, Sofia
2. Entreprises commerciales et de production bénéficiant de l'appellation d'origine en cause

*Appellation d'origine:*

**MELNIK**  
**МЕЛНИК**

*Produit:*

Tabac en feuille ou manufacturé, ainsi que les produits élaborés avec ce tabac

*Aire de production:*

La localité de Melnik et ses environs, dans la région productrice de tabac de Macédoine

*Titre et date des dispositions législatives ou réglementaires ou des décisions judiciaires reconnaissant la protection dans le pays d'origine:*

Loi du 1<sup>er</sup> janvier 1968 sur les marques de commerce, modèles industriels et appellations d'origine, ainsi que le certificat N° 10-1 du 25 novembre 1976, délivré par l'Institut d'inventions et de rationalisations

*Date d'envoi de la demande:*

27 décembre 1976

Date d'enregistrement  
29 décembre 1976

N° d'enregistrement  
632

*Titulaires:*

1. Dържавно-stopansko obedinenie « Bългарски tjutjuni », 14, boulevard Al. Stambolijski, Sofia
2. Entreprises commerciales et de production bénéficiant de l'appellation d'origine en cause

*Appellation d'origine:*

**HARMANLI**  
**ХАРМАНЛИ**

*Produit:*

Tabac en feuille ou manufacturé, ainsi que les produits élaborés avec ce tabac

*Aire de production:*

La localité de Harmanli et ses environs, dans la région productrice de tabac de Haskovo

*Titre et date des dispositions législatives ou réglementaires ou des décisions judiciaires reconnaissant la protection dans le pays d'origine:*

Loi du 1<sup>er</sup> janvier 1968 sur les marques de commerce, modèles industriels et appellations d'origine, ainsi que le certificat N° 11-1 du 25 novembre 1976, délivré par l'Institut d'inventions et de rationalisations

*Date d'envoi de la demande:*

27 décembre 1976

Date d'enregistrement  
29 décembre 1976

N° d'enregistrement  
633

*Titulaires:*

1. Dържавно-stopansko obedinenie « Bългарски tjutjuni », 14, boulevard Al. Stambolijski, Sofia
2. Entreprises commerciales et de production bénéficiant de l'appellation d'origine en cause

*Appellation d'origine:*

**DŽEBEL BASMA - ZLATOGRAĐ**  
**ДЖЕБЕЛ БАСМА — ЗЛАТОГРАД**

*Produit:*

Tabac en feuille ou manufacturé, ainsi que les produits élaborés avec ce tabac

*Aire de production:*

La localité de Zlatograd et ses environs, dans la région productrice de tabac de Džebel

*Titre et date des dispositions législatives ou réglementaires ou des décisions judiciaires reconnaissant la protection dans le pays d'origine:*

Loi du 1<sup>er</sup> janvier 1968 sur les marques de commerce, modèles industriels et appellations d'origine, ainsi que le certificat N° 12-1 du 25 novembre 1976, délivré par l'Institut d'inventions et de rationalisations

*Date d'envoi de la demande:*

27 décembre 1976

Date d'enregistrement  
29 décembre 1976

N° d'enregistrement  
634

*Titulaires:*

1. Dържавно-stopansko obedinenie « Bългарски tjutjuni », 14, boulevard Al. Stambolijski, Sofia
2. Entreprises commerciales et de production bénéficiant de l'appellation d'origine en cause

*Appellation d'origine:*

**DUPNICA**  
**ДУПНИЦА**

*Produit:*

Tabac en feuille ou manufacturé, ainsi que les produits élaborés avec ce tabac

*Aire de production:*

La localité de Dupnica, dans la région productrice de tabac de Macédoine

*Titre et date des dispositions législatives ou réglementaires ou des décisions judiciaires reconnaissant la protection dans le pays d'origine:*

Loi du 1<sup>er</sup> janvier 1968 sur les marques de commerce, modèles industriels et appellations d'origine, ainsi que le certificat N° 13-1 du 25 novembre 1976, délivré par l'Institut d'inventions et de rationalisations

*Date d'envoi de la demande:*

27 décembre 1976

Date d'enregistrement  
29 décembre 1976

N° d'enregistrement  
635

*Titulaires:*

1. Dържавно-stopansko obedinenie « Bългарски tjutjuni », 14, boulevard Al. Stambolijski, Sofia
2. Entreprises commerciales et de production bénéficiant de l'appellation d'origine en cause

*Appellation d'origine:*

**DŽEBEL BASMA - SMOLJAN**  
**ДЖЕБЕЛ БАСМА — СМОЛЯН**

*Produit:*

Tabac en feuille ou manufacturé, ainsi que les produits élaborés avec ce tabac

*Aire de production:*

La localité de Smoljan et ses environs, dans la région productrice de tabac de Džebel

*Titre et date des dispositions législatives ou réglementaires ou des décisions judiciaires reconnaissant la protection dans le pays d'origine:*

Loi du 1<sup>er</sup> janvier 1968 sur les marques de commerce, modèles industriels et appellations d'origine, ainsi que le certificat N° 14-1 du 25 novembre 1976, délivré par l'Institut d'inventions et de rationalisations

*Date d'envoi de la demande:*

27 décembre 1976

**Date d'enregistrement**                      **N° d'enregistrement**  
**29 décembre 1976**                              **636**

*Titulaires:*

1. Dâržavno-stopansko obedinenie « Bâlgarski tjutjuni », 14, boulevard Al. Stambolijski, Sofia
2. Entreprises commerciales et de production bénéficiant de l'appellation d'origine en cause

*Appellation d'origine:*

**ASENOVGRAD**  
**АСЕНОВГРАД**

*Produit:*

Tabac en feuille ou manufacturé, ainsi que les produits élaborés avec ce tabac

*Aire de production:*

La localité de Asenovgrad et ses environs, dans la partie la plus occidentale de la région productrice de tabac de Haskovo

*Titre et date des dispositions législatives ou réglementaires ou des décisions judiciaires reconnaissant la protection dans le pays d'origine:*

Loi du 1<sup>er</sup> janvier 1968 sur les marques de commerce, modèles industriels et appellations d'origine, ainsi que le certificat N° 15-1 du 25 novembre 1976, délivré par l'Institut d'inventions et de rationalisations

*Date d'envoi de la demande:*

27 décembre 1976

**Date d'enregistrement**                      **N° d'enregistrement**  
**29 décembre 1976**                              **637**

*Titulaires:*

1. Dâržavno-stopansko obedinenie « Bâlgarski tjutjuni », 14, boulevard Al. Stambolijski, Sofia
2. Entreprises commerciales et de production bénéficiant de l'appellation d'origine en cause

*Appellation d'origine:*

**KRUMOVGRAD - KUŠUKAVAK**  
**КРУМОВГРАД — КУШУКАВАК**

*Produit:*

Tabac en feuille ou manufacturé, ainsi que les produits élaborés avec ce tabac

*Aire de production:*

La localité de Krumovgrad et ses environs, limités au nord par la rivière Arda, à l'est par la localité de Ivajlovgrad, à l'ouest par la région productrice de tabac de Džebel et au sud par la frontière d'Etat

*Titre et date des dispositions législatives ou réglementaires ou des décisions judiciaires reconnaissant la protection dans le pays d'origine:*

Loi du 1<sup>er</sup> janvier 1968 sur les marques de commerce, modèles industriels et appellations d'origine, ainsi que le certificat N° 16-1 du 25 novembre 1976, délivré par l'Institut d'inventions et de rationalisations

*Date d'envoi de la demande:*

27 décembre 1976

Date d'enregistrement                      N° d'enregistrement  
**29 décembre 1976**                              **638**

*Titulaires:*

1. Dържавно-stopansko obedinenie « Bългарски tjutjuni », 14, boulevard Al. Stambolijski, Sofia
2. Entreprises commerciales et de production bénéficiant de l'appellation d'origine en cause

*Appellation d'origine:*

**TOPOLOVGRAD**  
**ТОПОЛОВГРАД**

*Produit:*

Tabac en feuille ou manufacturé, ainsi que les produits élaborés avec ce tabac

*Aire de production:*

La localité de Topolovgrad et ses environs, dans la région productrice de tabac de Haskovo

*Titre et date des dispositions législatives ou réglementaires ou des décisions judiciaires reconnaissant la protection dans le pays d'origine:*

Loi du 1<sup>er</sup> janvier 1968 sur les marques de commerce, modèles industriels et appellations d'origine, ainsi que le certificat N° 17-1 du 25 novembre 1976, délivré par l'Institut d'inventions et de rationalisations

*Date d'envoi de la demande:*

27 décembre 1976

Date d'enregistrement                      N° d'enregistrement  
**29 décembre 1976**                              **639**

*Titulaires:*

1. Dържавно-stopansko obedinenie « Bългарски tjutjuni », 14, boulevard Al. Stambolijski, Sofia
2. Entreprises commerciales et de production bénéficiant de l'appellation d'origine en cause

*Appellation d'origine:*

**DŽEBEL BASMA - ARDINO**  
**ДЖЕБЕЛ БАСМА — АРДИНО**

*Produit:*

Tabac en feuille ou manufacturé, ainsi que les produits élaborés avec ce tabac

*Aire de production:*

La localité de Ardino et ses environs, dans la région productrice de tabac de Džebel

*Titre et date des dispositions législatives ou réglementaires ou des décisions judiciaires reconnaissant la protection dans le pays d'origine:*

Loi du 1<sup>er</sup> janvier 1968 sur les marques de commerce, modèles industriels et appellations d'origine, ainsi que le certificat N° 18-1 du 25 novembre 1976, délivré par l'Institut d'inventions et de rationalisations

*Date d'envoi de la demande:*

27 décembre 1976

**Date d'enregistrement**                      **N° d'enregistrement**  
**29 décembre 1976**                              **640**

*Titulaires:*

1. Dържавно-stopansko obedinenie « Bългарски тютюни », 14, boulevard Al. Stambolijski, Sofia
2. Entreprises commerciales et de production bénéficiant de l'appellation d'origine en cause

*Appellation d'origine:*

**SVILENGRAD**  
**СВИЛЕНГРАД**

*Produit:*

Tabac en feuille ou manufacturé, ainsi que les produits élaborés avec ce tabac

*Aire de production:*

La localité de Svilengrad et ses environs, dans la région productrice de tabac de Haskovo

*Titre et date des dispositions législatives ou réglementaires ou des décisions judiciaires reconnaissant la protection dans le pays d'origine:*

Loi du 1<sup>er</sup> janvier 1968 sur les marques de commerce, modèles industriels et appellations d'origine, ainsi que le certificat N° 19-1 du 25 novembre 1976, délivré par l'Institut d'inventions et de rationalisations

*Date d'envoi de la demande:*

27 décembre 1976

**Date d'enregistrement**                      **N° d'enregistrement**  
**29 décembre 1976**                              **641**

*Titulaires:*

1. Dържавно-stopansko obedinenie « Bългарски тютюни », 14, boulevard Al. Stambolijski, Sofia
2. Entreprises commerciales et de production bénéficiant de l'appellation d'origine en cause

*Appellation d'origine:*

**NEVROCOP**  
**НЕВРОКОП**

*Produit:*

Tabac en feuille ou manufacturé, ainsi que les produits élaborés avec ce tabac

*Aire de production:*

La localité de Nevrocop, dans la région productrice de tabac de Macédoine

*Titre et date des dispositions législatives ou réglementaires ou des décisions judiciaires reconnaissant la protection dans le pays d'origine:*

Loi du 1<sup>er</sup> janvier 1968 sur les marques de commerce, modèles industriels et appellations d'origine, ainsi que le certificat N° 20-1 du 25 novembre 1976, délivré par l'Institut d'inventions et de rationalisations

*Date d'envoi de la demande:*

27 décembre 1976

Date d'enregistrement  
**29 décembre 1976**

N° d'enregistrement  
**642**

*Titulaires:*

1. Dържавно-stopansko obedinenie « Bългарски тютюни », 14, boulevard Al. Stambolijski, Sofia
2. Entreprises commerciales et de production bénéficiant de l'appellation d'origine en cause

*Appellation d'origine:*

**PLOVDIV**  
**ПЛОВДИВ**

*Produit:*

Tabac en feuille ou manufacturé, ainsi que les produits élaborés avec ce tabac

*Aire de production:*

La partie sud-est de la région productrice de tabac de Plovdiv

*Titre et date des dispositions législatives ou réglementaires ou des décisions judiciaires reconnaissant la protection dans le pays d'origine:*

Loi du 1<sup>er</sup> janvier 1968 sur les marques de commerce, modèles industriels et appellations d'origine, ainsi que le certificat N° 26-1 du 20 décembre 1976, délivré par l'Institut d'inventions et de rationalisations

*Date d'envoi de la demande:*

27 décembre 1976

Date d'enregistrement  
**29 décembre 1976**

N° d'enregistrement  
**643**

*Titulaires:*

1. Vъ̀шно търговско предприятие « Bulgarkonserv » 7, boulevard Al. Stambolijski, Sofia
2. Producteurs et association de producteurs de conserves bénéficiant de l'appellation d'origine en cause

*Appellation d'origine:*

**DUNAVSKA SALATA**  
**ДУНАВСКА САЛАТА**

*Produit:*

Salade de légumes en conserve

*Aire de production:*

Le bassin fluvial du Danube et de la Marica

*Titre et date des dispositions législatives ou réglementaires ou des décisions judiciaires reconnaissant la protection dans le pays d'origine:*

Loi du 1<sup>er</sup> janvier 1968 sur les marques de commerce, modèles industriels et appellations d'origine, ainsi que le certificat N° 21-1 du 9 décembre 1976, délivré par l'Institut d'inventions et de rationalisations

*Date d'envoi de la demande:*

27 décembre 1976



Date d'enregistrement  
29 décembre 1976

N° d'enregistrement  
644

*Titulaires:*

1. Vâňšno târgovsko predprijatie «Bulgarkonserv»  
7, boulevard Al. Stambolijski, Sofia
2. Producteurs et association de producteurs de  
conserves bénéficiant de l'appellation d'origine  
en cause

*Appellation d'origine:*

**KJUSTENDILSKI SUŠENI SLIVI**  
**КЮСТЕНДИЛСКИ СУШЕНИ СЛИВИ**

*Produit:*

Quetsches sèches

*Aire de production:*

Les régions des villes de Kjustendil, Sevlievo,  
Gabrovo, Loveč et Trojan

*Titre et date des dispositions législatives ou réglementaires  
ou des décisions judiciaires reconnaissant la protection dans  
le pays d'origine:*

Loi du 1<sup>er</sup> janvier 1968 sur les marques de com-  
merce, modèles industriels et appellations d'ori-  
gine, ainsi que le certificat N° 22-1 du 9 décembre  
1976, délivré par l'Institut d'inventions et de  
rationalisations

*Date d'envoi de la demande:*

27 décembre 1976

Date d'enregistrement  
29 décembre 1976

N° d'enregistrement  
645

*Titulaires:*

1. Vâňšno târgovsko predprijatie «Bulgarkonserv»  
7, boulevard Al. Stambolijski, Sofia
2. Producteurs et association de producteurs de  
conserves bénéficiant de l'appellation d'origine  
en cause

*Appellation d'origine:*

**BÂLGARSKI BELENI DOMATI**  
**БЪЛГАРСКИ БЕЛЕНИ ДОМАТИ**

*Produit:*

Tomates pelées en conserve

*Aire de production:*

Tout le territoire de la République populaire de  
Bulgarie

*Titre et date des dispositions législatives ou réglementaires  
ou des décisions judiciaires reconnaissant la protection dans  
le pays d'origine:*

Loi du 1<sup>er</sup> janvier 1968 sur les marques de com-  
merce, modèles industriels et appellations d'ori-  
gine, ainsi que le certificat N° 23-1 du 9 décembre  
1976, délivré par l'Institut d'inventions et de  
rationalisations

*Date d'envoi de la demande:*

27 décembre 1976

Date d'enregistrement  
**29 décembre 1976**

N° d'enregistrement  
**646**

*Titulaires:*

1. Vâšno tâgovsko predpriatie «Bulgarkonserv»  
7, boulevard Al. Stambolijski, Sofia
2. Producteurs et association de producteurs de  
conserves bénéficiant de l'appellation d'origine  
en cause

*Appellation d'origine:*

**BÂLGARSKI MLJAN ČERVEN PIPER**  
**БЪЛГАРСКИ МЛЯН ЧЕРВЕН ПИПЕР**

*Produit:*

Paprika moulu

*Aire de production:*

Tout le territoire de la République populaire de  
Bulgarie

*Titre et date des dispositions législatives ou réglementaires  
ou des décisions judiciaires reconnaissant la protection dans  
le pays d'origine:*

Loi du 1<sup>er</sup> janvier 1968 sur les marques de com-  
merce, modèles industriels et appellations d'ori-  
gine, ainsi que le certificat N° 24-1 du 9 décembre  
1976, délivré par l'Institut d'inventions et de  
rationalisations

*Date d'envoi de la demande:*

27 décembre 1976

Date d'enregistrement  
**29 décembre 1976**

N° d'enregistrement  
**647**

*Titulaires:*

1. Vâšno tâgovsko predpriatie «Bulgarkonserv»  
7, boulevard Al. Stambolijski, Sofia
2. Producteurs et association de producteurs de  
conserves bénéficiant de l'appellation d'origine  
en cause

*Appellation d'origine:*

**DOMATEN SOS PLOVDIV**  
**ДОМАТЕН СОС ПЛОВДИВ**

*Produit:*

Sauce de tomate en conserve

*Aire de production:*

La région de Plovdiv

*Titre et date des dispositions législatives ou réglementaires  
ou des décisions judiciaires reconnaissant la protection dans  
le pays d'origine:*

Loi du 1<sup>er</sup> janvier 1968 sur les marques de com-  
merce, modèles industriels et appellations d'ori-  
gine, ainsi que le certificat N° 25-1 du 9 décembre  
1976, délivré par l'Institut d'inventions et de  
rationalisations

*Date d'envoi de la demande:*

27 décembre 1976

**Pays requérant:**

**FRANCE**

*Administration compétente:*

Service de la répression des fraudes et du contrôle  
de la qualité, Ministère de l'Agriculture, Paris

**Date d'enregistrement**

**12 avril 1977**

**N° d'enregistrement**

**648**

*Titulaires:*

Producteurs ou groupement de producteurs bénéficiant de l'appellation d'origine en cause

*Appellation d'origine:*

**DINDE FERMIÈRE DE BRESSE**

*Produit:*

Volaille

*Aire de production:*

Territoire délimité dans les départements de l'Ain, de la Saône-et-Loire et du Jura

*Titre et date des dispositions législatives ou réglementaires ou des décisions judiciaires reconnaissant la protection dans le pays d'origine:*

Loi du 6 mai 1919 relative à la protection des appellations d'origine modifiée par la loi N° 66.482 du 6 juillet 1966; décret N° 76.1192 du 22 décembre 1976 relatif à l'appellation d'origine « Dinde fermière de Bresse »

## REFUS DE PROTECTION

**Enregistrement N° 598**

*Pays d'origine:*

**Tchécoslovaquie**

*Appellation d'origine:*

**Bud**

*Pays refusant:*

**Haïti**

*(enregistré le 17 février 1976)*

## SUITES DONNÉES A DES REFUS DE PROTECTION

### RETRAIT DE REFUS

Enregistrement N° 586

*Pays d'origine:* Hongrie

*Appellation d'origine:* Szentgotthárd - Hongrie  
Szentgotthárdi - Hongrie

*Pays refusant:* Tchécoslovaquie

*Refus retiré le 17 janvier 1977*

*(enregistré le 20 janvier 1977)*

## TRANSMISSIONS

Enregistrement N° 34

*Pays d'origine:* Tchécoslovaquie

*Appellation d'origine:* Bzenecká lipka

*Ancien titulaire:* Vinárske závody,  
odborový podnik, Bratislava

*Nouveau titulaire:* Moravské vinařské závody,  
národní podnik, Mikulov

*(enregistré le 15 décembre 1976)*

Enregistrement N° 38

*Pays d'origine:* Tchécoslovaquie

*Appellation d'origine:* Pálavské bílé

*Ancien titulaire:* Vinárske závody,  
odborový podnik, Bratislava

*Nouveau titulaire:* Moravské vinařské závody,  
národní podnik, Mikulov

*(enregistré le 15 décembre 1976)*

Enregistrement N° 39

*Pays d'origine:* Tchécoslovaquie

*Appellation d'origine:* Pavlovické ohnivé

*Ancien titulaire:* Vinárske závody,  
odborový podnik, Bratislava

*Nouveau titulaire:* Moravské vinařské závody,  
národní podnik, Mikulov

*(enregistré le 15 décembre 1976)*

Enregistrement N° 43

*Pays d'origine:* Tchécoslovaquie

*Appellation d'origine:* Slováký rubín

*Ancien titulaire:* Vinárske závody,  
odborový podnik, Bratislava

*Nouveau titulaire:* Moravské vinařské závody,  
národní podnik, Mikulov

*(enregistré le 15 décembre 1976)*

Enregistrement N° 54

*Pays d'origine:* Tchécoslovaquie

*Appellation d'origine:* Krkonošský pivní sýr

*Ancien titulaire:* Východočeské mlékárny,  
národní podnik, Pardubice

*Nouveau titulaire:* Průmysl mléčné výživy,  
národní podnik, Hradec Králové

*(enregistré le 20 janvier 1977)*

---

## MODIFICATION

**Enregistrement N° 586**

*Pays d'origine:*           **Hongrie**

*Appellation d'origine:*

**Szentgotthárd, Szentgotthárdi**

*L'appellation d'origine a été modifiée, pour la Tchécoslovaquie, de la façon suivante:*

**Szentgotthárd — Hongrie**

**Szentgotthárdi — Hongrie**

*(enregistré le 31 mai 1976)*

---

## RADIATIONS

**Enregistrements N°s**

*Appellations d'origine*

**566**

**Châteaux Romains**

**567**

**El-Gaada**

**568**

**Berkeches**

**571**

**Ain-Bessem**

**572**

**Bouira**

**574**

**Ain-Merane (ex Rabelais)**

**575**

**Taugrite (ex Paul Robert)**

**576**

**Mazouna (ex Renault)**

**577**

**Lismara**

**579**

**Mansourah**

**580**

**Ain Fares**

**581**

**El-Borj**

*Pays d'origine: Algérie*

*(enregistré le 14 juin 1977)*

---